

CH_VB 88.479 vom 7. Oktober 1988

Bundesverwaltung, 1988-10-07, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_88.479

FR: CH_VB 88.479 du 7 octobre 1988

IT: CH_VB 88.479 del 7 ottobre 1988

Volltext

Postulat Carobbio 1486 N 7 octobre 1988 Mitunterzeichner - Cosignataires: Blatter, Bonny, Bühler, Bürgi, Hildbrand, Nussbaumer, Schnider, Widrig (8) Schriftliche Begründung - Développement par écrit Der Postulant verzichtet auf eine Begründung und wünscht eine schriftliche Antwort. Schriftliche Erklärung des Bundesrates vom 31. August 1988 Déclaration écrite du Conseil fédéral du 31 août 1988 Der Bundesrat ist bereit, das Postulat entgegenzunehmen. Präsident: Die Herren Langet und Herczog bekämpfen das Postulat Portmann. Ich beantrage Ihnen, die Diskussion über dieses Geschäft zu verschieben. - Sie sind mit dieser Verschiebung einverstanden. Verschoben - Renvoyé #ST# 88.474 Postulat Savary-Waadt Unterstützung des ländlichen Tourismus Postulat Savary-Vaud Aide au tourisme rural Wortlaut des Postulates vom 14. Juni 1988 Der Bundesrat wird ersucht, bei der Revision des Bundesgesetzes über Investitionskredite und Betriebshilfe in der Landwirtschaft die Bedürfnisse des ländlichen Tourismus zu berücksichtigen und durch Hilfen oder Kredite die Schaffung touristischer Beherbergungsmöglichkeiten auf Bauernhöfen (gîtes ruraux) zu ermöglichen. Texte du postulat du 14 juin 1988 Le Conseil fédéral est prié, lors de la révision de la loi fédérale sur les crédits d'investissement dans l'agriculture et l'aide aux exploitations paysannes (LOI), de tenir compte des besoins du tourisme rural et de permettre, par des aides ou des crédits, la transformation ou la construction de gîtes ruraux. Mitunterzeichner - Cosignataires: Berger, Bonvin, Cevey, Etique, Martin Jacques, Massy, Perey, Philipona, Pidoux, Rohrbasser, Savary-Fribourg, Theubet, Wanner (13) Schriftliche Begründung - Développement par écrit Le milieu rural peut procurer aux citoyens le calme, la tranquillité, le contact avec la nature et des échanges avec la population paysanne. Il semble être le garant d'un équilibre personnel et familial compromis par les excès de la vie urbaine. A l'inverse, les vacanciers, par leur présence, sont susceptibles d'apporter aux populations rurales une autre vision de la société et une ouverture culturelle. Economiquement, le développement du tourisme rural assure dans une certaine mesure la rentabilité de l'infrastructure des régions campagnardes. Il procure aux propriétaires de ces régions une activité et, par conséquent, un revenu complémentaire. Pour toutes ces raisons, les vacances à la campagne doivent être encouragées. Aujourd'hui, la demande pour des séjours à la campagne est très forte. Plus de 2000 demandes sont parvenues à la fédération du tourisme rural à Payerne. Celle-ci n'a pu en honorer que 170. Les agriculteurs sont intéressés par ce genre de tourisme mais renoncent, faute de moyens, à aménager ou à construire des gîtes ruraux. (Appartement meublé situé sur l'exploitation). Des crédits d'investissement sont donc indispensables pour développer l'offre et, par là, encourager le tourisme rural. Schriftliche Erklärung des Bundesrates vom 14. September 1988 Déclaration écrite du Conseil fédéral du 14 septembre 1988 Le Conseil fédéral est prêt à accepter le postulat Ueberwiesen - Transmis #ST# 88.479 Postulat Carobbio Beamtenrecht. Berechnung des Ortszuschlages Postulato Carobbio Legge sui funzionari. Criteri di calcolo per le indennità di residenza Postulat Carobbio Statut des fonctionnaires.

Mode de calcul de l'indemnité de résidence Wortlaut des Postulates vom 15. Juni 1988 Für die Berechnung der Ortszuschläge, die das Boamtengesetz vorsieht, werden die Dienstorte für Zeiträume von je fünf Jahren in Zuschlagsstufen eingereiht. Da demnächst ein solcher Zeitraum zu Ende geht, ersuchen wir den Bundesrat, inskünftig bei der Festlegung der Kriterien für die Einreihung der Dienstorte in die Zuschlagsstufe auch den Konsumentenpreisindex zu berücksichtigen, den das Bundesamt für Statistik auf lokaler Basis berechnet. Testo del postulato del 15 giugno 1988 Considerato che sta per giungere a scadenza il periodo di classificazione delle località nelle zone di residenza per il versamento delle rispettive indennità previste dalla legge sui funzionari! i sottoscritti chiedono al Consiglio federale di tener conto, in futuro, nella definizione dei criteri per l'attribuzione delle località alle zone in questione anche dell'indice dei prezzi al consumo calcolato dall'Ufficio Federale di statistica su base locale. Texte du postulat du 15 juin 1988 La loi sur le statut des fonctionnaires règle le calcul des indemnités de résidence. Les localités sont classées périodiquement dans les zones d'indemnités de résidence. La présente période de classement arrivant bientôt à échéance, les soussignés demandent au Conseil fédéral de tenir également compte, à l'avenir, dans la définition des critères à appliquer pour le classement des localités, des indices régionaux des prix à la consommation calculés par l'Office fédéral de la statistique. Mitunterzeichner - Cofirmatari - Cosignatari: Aguet, Baggi, Béguelin, Bodenmann, Borei, Braunschweig, Brügger, Cavadini, Cotti, Danuser, Hafner Ursula, Hubacher, Jeanprêtre, Ledergerber, Longet, Matthey, Mauch Ursula, Meizoz, Neukomm, Pini, Rechsteiner, Salvioni, Stappung, Zbinden Hans, Ziegler, Züger (26) Schriftliche Begründung Motivazione scritta - Développement par écrit La legge sui funzionari! all'articolo 37 assegna ai dipendenti federali delle indennità di residenza. Le stesse dipendono dalle zone in cui sono considerate le località di residenza del dipendente. L'ordinanza di applicazione della legge sui funzionari! prevede 11 zone (da 0 a 10) e stabilisce la zona che

7. Oktober 1988 N 1487 Postulat Allenspach vale per le varie località sulla base di punteggi che tengono conto della grandezza del luogo (numero degli abitanti), degli affitti, delle imposte, nonché di altri correttivi. In genere si tratta di criteri di carattere generale che non tengono sufficientemente conto delle specificità regionali. Così ad esempio dati recenti hanno dimostrato che Bellinzona, località di residenza di numerosi funzionari! federali, è una delle città più care della Svizzera. Questa è una delle conseguenze in particolare dell'esplosione dei costi degli affitti, dovuto a fenomeni speculativi come le disdette-vendite, le disdette ristrutturazioni. Fenomeno, quello del caro-affitto che investe del resto tutto il Ticino. Ora in base alle ultime classificazioni in materia di indennità di residenza Lugano è classificata in zona 9, Locarno in zona 7 e Bellinzona in zona 5. Simili classificazioni non rispondono più alla reale situazione in cui vengono a trovarsi i dipendenti federali residenti in quelle località in seguito al vertiginoso aumento, in particolare degli affitti. Ciò è in parte dovuto al fatto che i criteri di determinazione delle zone non sembrano tener conto in modo sufficiente delle situazioni regionali particolari. Ciò potrebbe essere possibile se fra i criteri di calcolo venisse in futuro anche considerato l'indice dei prezzi al consumo calcolato dall'Ufficio Federale di statistica su base locale. Un indice che senza essere una indicazione di valore assoluto illustra pur sempre la reale evoluzione del costo della vita a livello locale e regionale. Visto che il periodo di classificazione delle zone di residenza sta per giungere a scadenza si chiede di includere nei criteri di determinazione delle zone anche il suddetto indice calcolato su base locale. Schriftliche Erklärung des Bundesrates vom 31. August 1988 Dichiarazione scritta del

Consiglio federale del 31 agosto 1988 Déclaration écrite du Conseil fédéral du 31 août 1988 II Consiglio federale è disposto ad accettare il postulato. Ueberwiesen - Transmis #ST# 88.483 Postulat Aubry Aufhebung gefährlicher Bahnübergänge im Berner Jura Suppression de passages à niveau dangereux dans le Jura bernois Wortlaut des Postulates vom 16. Juni 1988 Der Bundesrat wird gebeten, das Verfahren zur Aufhebung der vier Bahnübergänge im Amtsbezirk Courtelary zu beschleunigen. Texte du postulat du 16 juin 1988 Le Conseil fédéral est prié d'accélérer la procédure de suppression des quatre passages à niveau du district de Courtelary. Mitunterzeichner - Cosignataires: Berger, Bundi, Cevey, Coutau, Daepf, Déglise, Diener, Etique, Frey Claude, Frey Walter, Friderici, Graf, Grassi, Gros, Guinand, Hari, Jeanne- ret, Kohler, Leuba, Loeb, Martin Jacques, Martin Paul-René, Massy, Mühlemann, Neuenschwander, Oft, Paccolat, Petit- pierre, Philipona, Portmann, Rohrbasser, Sager, Savary- Vaud, Schmidhalter, Schwab, Theubet, Wyss Paul, Zölch (38) Schriftliche Begründung - Développement par écrit II existe quatre passages à niveau sur la ligne CFF Sonce- boz-Renan qui sont extrêmement dangereux et qui ralentissent considérablement la circulation routière. Le projet de suppression est à l'étude auprès d'un bureau technique de St-Imier, mais il semble qu'un remaniement parcellaire des communes de Renan et de Sonvilier freine cette suppression. Les voies de communication dans le district de Courtelary, entre Sonceboz et La Ferrière, mériteraient d'être rapidement améliorées si cette région, dont l'économie est gravement menacée, veut attirer des investisseurs et de nouvelles entreprises. La suppression rapide des passages à niveau susmentionnés pourrait grandement contribuer à revaloriser la région grâce à un trafic rendu plus fluide et moins dangereux. Trois passages à niveau sont en effet équipés de croix de Saint- André. Schriftliche Erklärung des Bundesrates vom 24. August 1988 Déclaration écrite du Conseil fédéral du 24 août 1988 Le Conseil fédéral est prêt à accepter le postulat. Ueberwiesen - Transmis #ST# 88.490 Postulat Allenspach Gewährleistung kantonaler Verfassungen Garantie des constitutions cantonales Wortlaut des Postulates vom 20. Juni 1988 Der Bundesrat wird ersucht, dem Nationalrat einen Bericht über die Praxis und die Probleme der Gewährleistung der kantonalen Verfassungen durch den Bund zu erstatten und allfällige Vorschläge zu unterbreiten, damit keine Kantonsregierung durch ihre kantonale Verfassung verpflichtet werden kann, Werke von überkantonaler und nationaler Bedeutung in ihrem Kantonsgebiet zu verhindern. \ Texte du postulat du 20 juin 1988 Le Conseil fédéral est prié de soumettre au Conseil national un rapport sur la pratique suivie et les problèmes posés en matière de garantie des constitutions cantonales par la Confédération, et de présenter des propositions visant à empêcher qu'un gouvernement cantonal puisse être contraint par la constitution de son canton d'interdire sur le territoire de celui-ci la réalisation d'ouvrages d'importance supracantonale ou nationale. Mitunterzeichner - Cosignataires: Aliesch, Bonny, Breimi, Cincera, Eppenberger Susi, Fischer-Seengen, Frey Walter, Giger, Graf, Humbel, Loeb, Loretan, Mauch Rolf, Müller-Meilen, Neuenschwander, Sager, Schule, Schwab, Spalti, Spoerry, Stucky, Wanner, Wellauer, Wyss Paul, Zwingli (25) Schriftliche Begründung - Développement par écrit Der Postulant verzichtet auf eine Begründung und wünscht eine schriftliche Antwort. Schriftliche Erklärung des Bundesrates vom 7. September 1988 Déclaration écrite du Conseil fédéral du 7 septembre 1988 Mit den entsprechenden Botschaften des Bundesrats (insbesondere BB11988 I 249 und 1985 I11157) ist das Postulat faktisch teilweise erfüllt. Die grundsätzliche Ueberprüfung

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali

digitali Postulat Carobbio Beamtenrecht. Berechnung des Ortszuschlages Postulat Carobbio
Statut des fonctionnaires. Mode de calcul de l'indemnité de résidence Postulato Carobbio
Legge sui funzionari. Criteri di calcolo per le indennità di residenza In Amtliches Bulletin
der Bundesversammlung Dans Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale In Bollettino
ufficiale dell'Assemblea federale Jahr 1988 Année Anno Band III Volume Volume Session
Herbstsession Session Session d'automne Sessione Sessione autunnale Rat Nationalrat
Conseil Conseil national Consiglio Consiglio nazionale Sitzung 16 Séance Seduta
Geschäftsnummer 88.479 Numéro d'objet Numero dell'oggetto Datum 07.10.1988 - 08:00
Date Data Seite 1486-1487 Page Pagina Ref. No 20 016 747 Dieses Dokument wurde
digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung. Ce
document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale. Questo
documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte
Originaltext. Quellen-URL siehe oben.